

# LE JOURNAL AGRICOOOP BEAUCE

Mai 2011

Page 3

DES PRODUITS DE CHEZ  
NOUS SERONT OFFERTS  
AU GRAND MARCHÉ

Le contenu de ce cahier spécial  
est disponible dans le papier virtuel  
de L'Éclaireur-Progress sur notre site internet :  
[www.leclaireurprogres.canoe.ca](http://www.leclaireurprogres.canoe.ca)

**LES CHEVAUX  
REPRENNENT DU  
SERVICE DANS  
NOS FORÊTS**



Page 5

**LES MYCORHIZES :  
DES CHAMPIGNONS  
BONS POUR LA  
SANTÉ DES PLANTES**



Page 10



## La relève est assurée à la Sapinière St-Ho

Frédéric Poulin • [frederic.poulin@hebdosquebecor.com](mailto:frederic.poulin@hebdosquebecor.com)

Martin et Simon Carrier font partie des nombreux jeunes du rang 9 à Saint-Honoré qui ont choisi de prendre la relève de l'entreprise agricole familiale. Depuis décembre 2008, ils se sont associés à leurs parents dans la Sapinière St-Ho.

Martin est maintenant âgé de 27 ans et son frère Simon de 25 ans. Ils étaient donc plutôt

jeunes lorsqu'ils ont choisi de s'investir à part entière et pour longtemps dans la Sapinière St-Ho. Il faut dire que leur père était encore plus jeune qu'eux lorsqu'il a jeté les bases de l'entreprise. En effet, François Carrier n'avait que 16 ans lorsqu'il a acheté les terres voisines de celle de son père pour y planter des sapins.

Aujourd'hui, 300 000 sapins recouvrent les

terres de la Sapinière St-Ho. L'entreprise en vend présentement de 10 000 à 15 000 par année, mais en plante davantage car on compte prendre de l'expansion. Selon Simon Carrier, le but est de passer à la vente de 25 000 à 30 000 sapins d'ici trois ou quatre ans.

Suite en page 2

## Journal AgriCoop Beauce

Suite de la page 1

## Aux États-Unis

Il faut être audacieux pour œuvrer dans ce domaine plutôt hors du commun pour la région. Le marché québécois du sapin de Noël étant plutôt saturé, la Sapinière St-Ho mise surtout sur le marché américain depuis longtemps, principalement la région de New York.

Les sapins vendus varient de 3 à 25 pieds. Les plus communs sont plutôt ceux de nos maisons, soit de six à huit pieds.

Heureusement pour la Sapinière St-Ho, la crise économique américaine n'a pas vraiment touché l'entreprise. Selon Simon Carrier, semble-t-il que les américains ne coupent pas dans leur Noël.

## Du génie

Pour réussir, François Carrier, sa femme Francine et ses fils ont dû faire preuve d'ingéniosité. On ne peut évidemment pas passer dans des champs remplis de sapins en tracteur comme on peut le faire dans d'autres cultures. Puisque la machinerie pour la culture particulière du sapin est quasi inexistante, ils ont donc créé ou modifié leur propre machinerie, dont une arroseuse à insecticide, une emballeuse à sapins et une rampe pour épandre le fumier.

Justement, la Sapinière St-Ho se démarque en ce qu'elle utilise du lisier de porc et de poulet comme engrais. «À ma connaissance, on est les seuls à le faire au Québec», affirme Simon. Même que des producteurs américains de sapin ont approché la Sapinière St-Ho pour qu'elle leur

explique ses méthodes.

Cette façon de faire a un autre avantage : elle permet à une autre entreprise agricole du coin, la Ferme Bilodoin du rang 6, de se débarrasser complètement de son lisier de porc et de poulet. Les Élevages L. D. du rang 9 peuvent également se départir d'une partie leur lisier de porc chez la Sapinière St-Ho.

## L'érable comme complément du sapin

De Noël au printemps, il y a évidemment peu de travaux à faire dans la culture du sapin. C'est pourquoi la famille Carrier exploite une érabièrre de 10 000 entailles et détient un quota de 33 000 livres.

«La production acéricole, c'est très complémentaire au sapin», disait Simon. Ainsi, en 2009, les Carrier ont acheté une érabièrre de 35 000 entailles dans le Maine, à moins de 25 kilomètres de Sainte-Aurèlie. Martin, Simon et un employé y passent cinq mois par année.

## Une relève récompensée

La relève de la Sapinière St-Ho a pu bénéficier d'une aide de Desjardins en remportant un concours. En effet, le 17 février dernier, elle comptait parmi six récipiendaires québécois de prix décernés par Desjardins à la relève agricole d'une valeur de 8300 \$.

Pour se mériter ce prix, la Sapinière St-Ho a dû entre autre démontrer sa rentabilité, que sa relève détient au moins 20 % des parts de l'entreprise et que cette relève, soit Martin et Simon, ont suivi une formation en agriculture.



## FINANCEMENT À

0%<sup>TCA POUR</sup>  
48  
MOIS\*

La fenaison,  
une affaire  
de famille...

...et d'économies. Présentement, durant la Saison Deere, vous pouvez choisir le financement à 0% pour 48 mois\* ou de gros rabais en argent sur la famille des outils de fenaison remorqués John Deere incluant :

- Rotopresses de série 8
- Faucheuses-conditionneuses à pivot central des séries 800 et 900 et à traction latérale de série 600
- Ramasseuses-presses conventionnelles
- Récolteuses de fourrage remorquées

Venez rencontrer la famille et nous en profiterons pour vous présenter d'excellentes économies. Mais n'attendez pas... ces offres se terminent le 1<sup>er</sup> août 2011.



Rotopresses



Récolteuses de fourrage tractées



Faucheuses-conditionneuses



**LES ÉQUIPEMENTS AGRI-BEAUCE**  
448-6e AVE NORD  
ST-GEORGES DE BEAUCE, QC G5Z 0R6  
(418) 227-6565 1-888-299-6565  
WWW.AGRIBEAUCE.CA

\*L'offre est valide du 1<sup>er</sup> mai 2011 au 1<sup>er</sup> août 2011 et est assujettie à l'approbation de Crédit John Deere. Pour usage personnel ou commercial. Des frais de documentation de 50 \$ peuvent s'appliquer. Par exemple, dans le cas d'un nouveau John Deere, modèle 3975, dont le prix de vente est de 53 532 \$, plus des frais de documentation de 50 \$, moins un versement initial de 10 716,40 \$, le solde de 42 865,60 \$ sera financé pendant un maximum de 4 années, soit 48 paiements mensuels de 893,03 \$, totalisant 42 865,44 \$, selon un taux de crédit annuel de 0,0%, le coût de crédit étant donc de 49,84 \$. Si des paiements sur le prêt sont en retard, les frais sur les montants en souffrance correspondent à un TCA de 24 %. Les taxes, les frais de montage et les frais de livraison, de transport et de préparation ne sont pas compris et pourraient faire augmenter le prix ou les paiements mensuels. Les prix ne sont que des prix de détail suggérés à compter du 18 mars 2011 et peuvent être modifiés en tout temps sans préavis. Un montant financé minimum peut être exigé. Pour des détails complets ainsi que d'autres options de financement, veuillez consulter votre concessionnaire. Ce programme peut être modifié en tout temps sans préavis. Cette offre n'est valide que chez les concessionnaires participants. L'offre s'applique seulement aux outils de fenaison John Deere. L'offre exclut les faucheuses à disques John Deere et les outils de fenaison de marque Frontier.

356625



Ce sapin que touche Simon fait partie des 300 000 dont s'occupe la famille Carrier.

## Journal AgriCoop Beauce

## Le Grand Marché de Saint-Georges

## L'agriculture prend enfin sa place au centre-ville

Frédéric Poulin • frederic.poulin@hebdosquebecor.com

Dans quelques semaines, le Grand Marché de Saint-Georges aura enfin des locaux pour représenter dignement les producteurs locaux auprès des consommateurs beaucerons.

Pendant une douzaine d'années, le Grand Marché sous la tente au centre sportif Lacroix-Dutil était tenu à bouts de bras par une poignée d'agriculteurs de la région, dont Barbara Bourque de la Fraisière Bourque. Celle-ci rappelait qu'à l'automne dernier, les membres avaient décidé de vendre leur tente et qu'il était enfin temps de trouver un endroit moins contraignant pour le développement du Grand Marché.

Sur la 1re Avenue à Saint-Georges, les agriculteurs disposeront bientôt de tout pour mettre en valeur la grande variété des produits d'ici. Un petit bistro permettra même de transformer les produits des agriculteurs pour en faire des soupes, des sandwiches, etc.

## Un lien direct

Le but premier du Grand Marché est, comme nous l'indiquait Barbara Bourque, d'établir «une re-

lation directe avec le consommateur». En effet, le producteur peut ainsi mieux connaître leurs goûts et adapter sa production en fonction de cela. Selon Mme Bourque, il s'agit pour les producteurs d'une forme d'étude de marché qui facilite le développement de leur entreprise.

De plus, le Grand Marché s'est constitué sous la forme d'une coopérative de solidarité. Elle comprend des membres utilisateurs (producteurs), des membres travailleurs (employés) et des membres de soutien (clients, etc.). Comme dans toute coopérative, des ristournes seront même prévues, mais la forme de leur versement reste à déterminer.

## Retour à la terre

Chantal Gareau est une autre productrice membre du Grand Marché. Après avoir travaillé dans l'administration et le marketing, elle a fait un retour à la terre il y a environ quatre ans. Trésorière de la coopérative, ses compétences de son ancienne carrière ont certainement aidé lorsqu'elle a participé à l'élaboration du plan d'affaires du projet.

«C'est une belle initiative pour vendre nos produits à l'année. Ça permet un contact direct avec le con-




Dès cet été, le Grand Marché de Saint-Georges devrait ressembler à ceci.

sommateur», disait Mme Gareau.


Le futur Grand Marché sera ouvert à l'année et Mme Gareau pourra y vendre ses légumes et ses germinations en toute saison. On pourra y trouver une multitude de produits d'ici : viandes, fruits et

légumes, pâtes alimentaires, boulangeries, pâtisseries, fleurs, herbes, épices, miels, cafés, produits de l'érable, produits laitiers, alcools, etc.

On peut en savoir davantage en consultant le [www.legrandmarchebeece.com](http://www.legrandmarchebeece.com).




**Nos véhicules usagés sont sur notre site internet**  
[www.fecteauford.com](http://www.fecteauford.com)  
**et venez rencontrer l'équipe de chez Fecteau Ford**



---

### NOS UTILITAIRES


**2010-FLEX AWD LIMITED**



Cuir, toit ouvrant, 18 500 km  
**30 595\$**

Unité : 13366


**2011-EDGE SEL AWD**



A/C, auto., siège élect. chauffant, 27 495 km  
**31 595\$**

Unité : 13346


**2008-ESCAPE XLT**



Traction avant, trans. auto., 50 050 km  
**14 995\$**

Unité : 13302A


**2008-EDGE SEL AWD**



A/C, auto., siège élect. chauffant, 70 495 km  
**19 995\$**

Unité : 13394


**2005-FREESTYLE SE AWD**



Argent, 6 passagers, 116 800 km  
**8 995\$**

Unité : 12836B

**2002-JEEP LIBERTY LIMITED 4X4**



Bleu, 105 168 km  
**7 995\$**

Unité : 13286A

### AUTOMOBILES USAGÉS

11-FIESTA SE, hatchback, bleu, auto., 12 035 km, **17 995\$** unité : 13365

10-LINCOLN MKZ AWD, auto., noir, 21 118 km, **29 995\$** unité : 13331

10-FOCUS SEL, auto., gris tout équipé, 54 400 km, à voir, **12 495\$** unité : 12889

10-FOCUS SE, auto., blanc, tout équipé, 22 000 km, **13 995\$** unité : 13194

10-FUSION SE, argent, tout équipé + toit, 35 226 km, **17 995\$** unité : 13109

10-FUSION SE, argent, tout équipé, 26 500 km, **17 995\$** unité : 13205

07-FOCUS SE, noir, auto., 112 832 km, **6 995\$** unité : 12846a

07-FIVE HUNDRED SEL AWD, gris, tout équipé, 62 000 km, **14 295\$** unité : 13282

07-NISSAN ALTIMA S, gris, 4 cyl., auto., 56 521 km, **13 995\$** unité : 13313

06-MERCURY GRAND MARQUIS LS, beige, 8 cyl., auto., 50 300 km, **11 995\$** unité : 13339a

06-TAURUS SE, vert, 137 939 km, **4 995\$** unité : 12610a

06-FOCUS SE, beige, tout équipé, 52 232 km, **6 995\$** unité : 12644

06-FOCUS FAMILIALE ZXW, beige, 163 480 km, **4 295\$** unité : 12627a

06-FOCUS SE, gris, 87 203 km, garantie 150 000 km, **7 995\$** unité : 13281

05-NISSAN SENTRA SE, 1.8, manuel, bleu, 97 651 km, **5 995\$** unité : 13232a

05-TAURUS SE, vert, tout équipé, 84 666 km, **4 995\$** unité : 12959a

02-CENTURY, gris, tout équipé, 24 231km, **3 995\$** unité : 13078a

### CAMIONS ET FOURGONNETTES USAGÉS

11-EDGE SEL AWD, blanc, 27 495 km, **31 595\$** unité : 13346

10-FLEX LIMITED, noir, auto., tout équipé, 18 500 km, **30 495\$** unité : 13366

10-F-150 XLT 4X4 XTR, rouge, supercrew, auto., 44 236 km, **27 995\$** unité : 13361a

10-F-150 XLT 4X4, supercab, blanc, 11 084 km, **26 495\$** unité : 13377

10-F-250 XLT 4X4 SUPERCAB, garantie 72m/100 000 km, argent, 110 00km **30 995\$** unité : 13134a

08-ESCAPE XLT, vert centré, 6 cyl., 50 050 km, **14 995\$** unité : 13302a

08-F-150 XLT 4X4, v8, gris, auto. 82 000 km, **15 995\$** unité : 13314a

08-EDGE SEL AWD, cuivre, auto., 70 495 km, **19 995\$** unité : 13394

07-RANGER SPORT SUPERCAB 4x2, 6 cyl., auto., 27 013 km, **10 995\$** unité : 13335a

07-CHEVROLET SILVERADO 1500 LT 4X4, v8, auto., 96 501 km, **15 995\$** unité : 13406

07-F-350 XLT CAB 6 PL. 4X4, gris, 130 590 km, **25 995\$** unité : 13211a

06-F-150 XLT SUPERCAB 4X4, beige, 8 cyl., 90 163 km, **15 995\$** unité : 13322

05-F-150 XLT SUPERCAB 4X4, auto., v8, pierre, 150 300 km, **12 995\$** unité : 13329b

05-CHEVROLET SILVERADO 1500 KINGCAB 4x2, auto., v8, beige, 77 290 km, **10 995\$** unité # 13368a

05-FREESTYLE AWD, argent, tout équipé, 116 800 km, **8 995\$** unité : 12836b

05-F-350 XLT 4X4 SUPERCAB, v8, 6.0 L, diesel, bleu, 153 477 km, **16 995\$** unité : 13253

05-ECONOLINE CARGO VAN, gris, diesel, 8 cyl., auto., 200 702 km, **12 995\$** unité # 13341

04-F-150 FX4 4X4, bleu, cab. double, auto., v8, 103 125 km, **15 695\$** unité # 13374a

04-F-350 LARIAT CREW CAB, v10, 6.8 L. essence, bleu, 236 059 km, **9 995\$** unité : 13266a

04-NISSAN TITAN SE 4X4, 8 cyl., auto., vert, 54 852 m., **12 995\$** unité # 12743a



02-JEEP LIBERTY LIMITED 4X4, auto., 6 cyl., bleu, 105 168 km, **7 995\$** unité # 13286a

**CONCOURS**  
**GAGNEZ VOTRE**  
**Occasion en Or**  
[www.OCCASIONENOR.COM](http://www.OCCASIONENOR.COM)  
Tous les détails sur place

**Venez rencontrer l'équipe**

Bienvenue chez Fecteau Ford... La route de l'économie et du service!

499, 14e Avenue, La Guadeloupe • Tél.: 418 459-3431  
 Sans frais: 1 877 459-3431 • [www.fecteauford.com](http://www.fecteauford.com)

## Journal AgriCoop Beauce

Les incitatifs sont à nos portes...il y a du lait à faire!

# La fine pointe en transition : le nerf de la guerre

PAR PHILIPPE COUTURE, AGR.  
CONSEILLER SPÉCIALISÉ  
EN PRODUCTION LAITIÈRE  
LA COOP FÉDÉRÉE

On connaît tous l'importance de la transition dans la régie d'un troupeau laitier : «si les vaches vèlent bien, tout va bien!» Le défi est d'autant plus grand que la production ne cesse d'augmenter et nous devons gérer des pics de lactation de plus en plus élevés et atteints plus rapidement dans la lactation (figure 1).

L'objectif premier de la transition est d'éviter les désordres métaboliques pour favoriser une bonne lactation. Bien qu'on convient généralement que la période de transition est composée de la préparation au vêlage et du début de lactation (-21 jours à +21 jours), la réussite d'une bonne transition doit être une préoccupation tout le long de la lactation. Il faut alors garder en mémoire qu'une préparation adéquate du système digestif, circulatoire, immunitaire et endocrinien, nécessite un temps défini pour diminuer les risques de désordres (figure 2).

L'objectif second est d'optimiser la production et

comme le démontre la figure 3, la période de transition a des répercussions importantes à ce niveau.

La première étape consiste à redonner une condition de chair adéquate en fin de lactation. Lorsque que le bilan énergétique devient positif, après pic de consommation on doit permettre à la vache de refaire ses réserves corporelles pour la prochaine lactation. La période de tarissement en est une de repos pour la vache, la glande mammaire mais aussi pour le foie. Il est donc important pour la vache, lors de cette période, de ne pas gagner de poids ni d'en perdre, c'est pourquoi il faut atteindre la condition de chair voulue pour le vêlage en fin de lactation. Une vache en surcondition risque d'avoir une mobilisation trop grande de ses réserves adipeuses au moment du vêlage. Il est maintenant démontré que les vaches ont des cibles génétiques d'atteinte de conditions de chair une fois en lactation et une trop grande mobilisation, risque d'augmenter les désordres métaboliques, et de diminuer les performances productives et reproductives (figure 4) après le vêlage.

Lors du tarissement, il faut formuler une ration qui puisse combler les besoins de la vache tant au niveau de l'énergie, de la protéine que des minéraux. Concernant les minéraux, certains d'entre eux,

comme le potassium, jouent un rôle majeur dans la balance cation-anion. Il est donc important de s'assurer de la plus grande précision d'analyse possible de nos fourrages utilisés. Une analyse chimique ou en combo des fourrages destinés aux vaches tarées devrait donc être le standard.

En transition, il faut minimiser le stress, il y en a suffisamment de causé par la fin de la gestation, les changements de ration, ceux hormonaux et les autres. Il demeure important de connaître précisément la teneur en minéraux des fourrages puisque la balance alimentaire cation-anion (BACA, voir figure 5) de la ration sera très importante pour stimuler la CVMS et limiter les risques d'Hypocalcémie. Un des objectifs de la ration de transition consiste à obtenir une BACA dans les limites recommandées pour favoriser les mécanismes de mobilisation du calcium. Il existe plusieurs moyens d'y arriver. Le plus simple, bien entendu, est de travailler avec des fourrages contenant peu de calcium et de potassium tel que l'ensilage de maïs. Celui-ci s'avère souvent efficace pour diluer la ration en cation lorsque les autres fourrages en contiennent trop. Enfin, si le mélange de fourrages ne permet pas de diminuer suffisamment la BACA, il y a toujours la possibilité d'avoir recours aux aliments contenant des anions tels le TransimilMC ou Transimil LP. Il est important de valider la ration dans ce dernier cas et le meilleur moyen est de prendre le pH urinaire des animaux recevant de telles diètes.

En conclusion; condition de chair, BACA, ration tarissement, stress, environnement et j'en passe, on réalise que plusieurs facteurs peuvent influencer la réussite d'une bonne transition bien que nous



Philippe Couture.

n'ayons fait ici qu'un léger survol du sujet. La bonne nouvelle c'est que vos experts-conseils ont les connaissances et les outils pour vous aider à faire de la transition une réussite dans vos entreprises. En effet, à l'aide de SynchronwinMC, ils pourront calculer vos rations à moindre coût avec la gamme complète des produits de transition, ceux dans les sacs verts! N'hésitez pas à les contacter.

## Besoin d'être orienté?

Avec le **Service de comptabilité et de fiscalité de l'UPA de la Beauce** vous prendrez la bonne direction pour vos affaires.

- Planification fiscale
- Transferts de fermes
- États financiers
- Déclarations d'impôts
- Agri-stabilité
- Et plus encore!



Des spécialistes en agriculture, des partenaires pour vos affaires  
Présents partout en Beauce  
Deux points de service : Saint-Georges et Sainte-Marie  
Composer le 418 228-5588 Sans frais: 1 888-938-3872  
www.upabeauce.qc.ca • Courriel : beauscf@upa.qc.ca



### Accélération

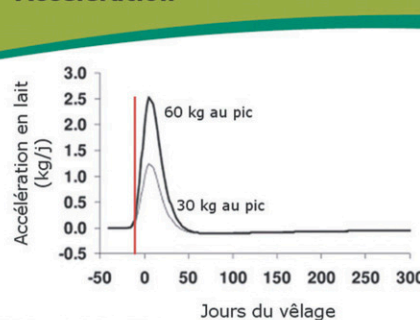


Figure 1

### TRANSITION

Importance de la phase -21 vêlage  
Moyennes projetées (305 jrs)  
vs la longueur de la période de transition

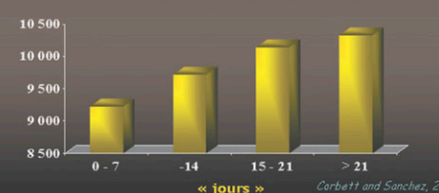


Figure 2

### TRANSITION

Importance de la phase -21 vêlage  
Moyennes projetées (305 jrs)  
vs la longueur de la période de transition



Figure 3

### Butler 2004

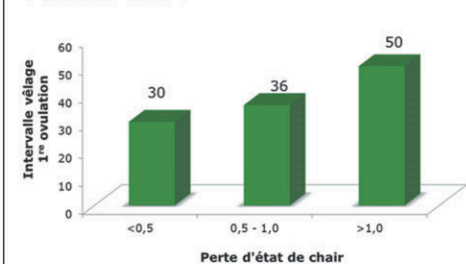


Figure 4

### BACA

Balance Alimentaire  
Cations - Anions

$$[\text{Na}^+ + \text{K}^+] - [\text{Cl}^- + \text{S}^{2-}]$$

Figure 5

# BEAUCOUP DE NOUVEAUTÉS AU *Garage Alain Bolduc Inc.*



*Depuis longtemps et pour longtemps*  
TRACTEURS DE 23 À 230 HP



**SÉRIE MC**  
110 - 115 - 130 (T3)



**SÉRIE MTX**  
120 - 130 - 150 (T3)



**SÉRIE XTX**  
145 - 165 - 185 (T3)



**SÉRIE TTX**  
190 - 210 - 230 (T3)



*Construit juste pour vous*  
TRACTEURS DE 23 À 185 HP



**ALPINE**  
60 - 70 - 80 - 85 STD - GT SPEED FIVE - POWER SHUTTLE



**SÉRIE 5H**  
80 - 90 - 100 - 110 TECHNO/TOP



**POWERMONDIAL**  
100 - 110 - 115 TECHNO/TOP



**LANDPOWER**  
125 - 135 - 145 - 165 TECHNO - COMFORT - TOP-TRONIC



**Machinerie à foin** QUALITÉ SUPÉRIEURE



**FAUCHEUSES À DISQUES**  
STIMULER L'ENGRENAGE



**ANDAINEURS**  
2 ET 4 TOUPIES



**FANEUSES**  
SEMI-PORTÉES ET TRAINÉES



**ANDAINEURS**  
1 TOUPIE

# *Garage Alain Bolduc Inc.*

**VENTE • PIÈCES • SERVICE**

360, rue Principale, Saint-Victor • 418 588-6891

# CLUB PROLAIT

## MAI 2011

### VACHES VEDETTES

#### RACE AYRSHIRE

	Classe	Âge vêlage	Jrs lactation	Lait kg	Gras %	Prot %
<b>Ferme GPN Paré (Gaétan &amp; Pier-Luc Paré)</b>						
GNP Reality Stafe	BP	4-06	35	48.2	4.5	3.0

#### RACE JERSEY

	Classe	Âge vêlage	Jrs lactation	Lait kg	Gras %	Prot %
<b>Ferme Holdream Holstein (Guillaume &amp; Étienne Lessard)</b>						
Eleber Sultan Marthe	BP	2-0	40	32.7	4.9	3.8
Eleber Sultan Marthe	BP	2-0	84	31.2	5.9	3.9
Eleber Sultan Marthe	BP	2-0	125	31.8	5.5	4.1

#### RACE HOLSTEIN

	Classe	Âge vêlage	Jrs lactation	Lait kg	Gras %	Prot %
<b>Ferme Bélan Holstein (Annie Poulin &amp; René Bélanger)</b>						
Bélan Emeralda Blitz	TB	8-5	45	58.8	3.4	2.5

	Classe	Âge vêlage	Jrs lactation	Lait kg	Gras %	Prot %
<b>Ferme Buroco Holstein (Thérèse, Yvon, Martin &amp; Daniel Rodrigue)</b>						
Buroco Dolman Emory	BP	2-1	73	40.8	3.4	3.1
Buroco Baxter Lucy	BP	2-5	116	40.6	4.2	3.4
Buroco Drake Marika	NC	2-4	31	40.6	4.1	3.0
Buroco Jasper Rosemary	NC	2-4	19	42.4	4.2	3.0
Buroco Jasper Rosemary	NC	2-4	54	42.2	3.6	3.0
Buroco Jasper Rosemary	NC	2-4	91	41.2	3.9	3.0
Buroco Shottle Logan	NC	2-1	13	42.4	4.7	3.4
Buroco Goldwyn Lola	NC	2-5	30	42.2	3.8	2.9

	Classe	Âge vêlage	Jrs lactation	Lait kg	Gras %	Prot %
<b>Ferme Buroco Holstein (Thérèse, Yvon, Martin &amp; Daniel Rodrigue)</b>						
Buroco Winstar Léonie	TB	10-3	109	50.6	1.7	1.5
Buroco Baxter Lactose	NC	2-4	53	41.8	1.5	1.2
Buroco Baxter Lactose	NC	2-4	95	40.4	1.7	1.2
Buroco Zeppo Dayly	NC	2-4	34	41.4	1.6	1.2
Buroco Zeppo Dayly	NC	2-4	69	42.6	1.5	1.2
Buroco Roy Kilyan	NC	2-2	7	45.0	1.5	1.3

	Classe	Âge vêlage	Jrs lactation	Lait kg	Gras %	Prot %
<b>Ferme Counard (Mathieu Couture)</b>						
Counard September Frida	TB	6-03	42	55.0	3.5	2.8
Counard Jasper Cactus	TB	2-03	68	41.2	3.7	3.0
Counard Blitz Kabilie	BP	3-03	71	56.8	4.0	2.8
Counard Stormatic Brithney	BP	4-04	57	56.2	3.6	2.6
Counard Feriado Jacuzzi	BP	2-02	52	43	3.4	3.1
Counard Bolton Ponpette	BP	2-01	86	42.8	3.6	3.3
Counard Buckeye Fiasco	BP	2-00	116	41	3.4	3.4
Counard Buckeye Fiasco	BP	2-00	156	42.6	3.6	3.4
Counard Bolton Kenya	BP	1-11	56	43.8	3.4	2.8
Counard Goldwyn Buzzer	BP	2-00	59	40.0	3.6	3.1
Counard Bolton Kenya	NC	2-02	25	40.0	4.0	2.9
Counard Budd Bourriquet	NC	2-05	33	42.4	5.0	3.0
Counard Budd Bourriquet	NC	2-05	73	41.2	3.9	3.3

	Classe	Âge vêlage	Jrs lactation	Lait kg	Gras %	Prot %
<b>Ferme Faucher et fils inc (Sylvie, Camil &amp; Karl Faucher)</b>						
Faucher Titanic Pouliche	TB	4-05	43	56.9	4.2	2.8
Faucher Givenchy Lynnette	BP	4-11	57	56.3	4.1	3.0
Faucher Radius Lonely	NC	2-07	25	42.8	5.0	3.3

	Classe	Âge vêlage	Jrs lactation	Lait kg	Gras %	Prot %
<b>Ferme Holdream Holstein (Guillaume &amp; Étienne Lessard)</b>						
Eleber Talent Rebelle	TB	5-9	76	74.7	3.6	3.1
Eleber Talent Rebelle	TB	5-9	117	57.9	4.3	3.3
Holdream Allen Pétunia	TB	4-9	14	58.3	3.7	3.0
Holdream Bolton Abye	TB	2-4	365	50.9	3.7	3.4
Holdream Bolton Abye	TB	2-4	406	45.4	3.9	3.4
Holdream Lou Phanny	TB	3-1	39	56.3	3.7	3.0
Holdream Lou Phanny	TB	3-1	80	63.5	4.0	3.2
Eleber Cousteau Bella	BP	9-7	156	67.1	3.3	3.0
Eleber Cousteau Bella	BP	9-7	197	55.6	3.6	3.2
Eleber Champion Rituel	EX	5-3	230	73.1	4.1	3.0

#### HOLDREAM HOLSTEIN HOLDREAM B GOLDWYN ROSY BP 4-1 ANS 76.7 KG À 34 JOURS

Eleber Champion Rituel	EX	5-3	271	70.7	5.2	3.8
Eleber Primetime Betty	TB	6-0	245	55.9	5.0	4.0
Holdream Shottle Petalle	TB	2-0	150	43.2	3.8	3.2
Holdream Shottle Petalle	TB	2-0	191	41.0	4.0	3.2
Holdream Lou Ribelle	TB	2-1	162	53.0	3.5	3.1
Holdream Lou Ribelle	TB	2-1	203	56.2	3.6	3.2
Eleber Stormatic Elipse	TB	6-5	168	71.0	3.3	3.1
Eleber Stormatic Elipse	TB	6-5	209	62.3	3.8	3.4
Clearland Dundee Plum	TB	3-0	60	57.7	3.9	3.3
Holdream Allen Pétunia	TB	4-2	178	61.4	4.1	3.2
Holdream Shottle Rida	TB	2-0	78	52.9	3.3	3.0
Holdream Shottle Rida	TB	2-0	119	54.5	3.6	3.0
Eleber Jerry Laurianne	TB	6-9	72	67.2	3.6	3.1
Eleber Jerry Laurianne	TB	6-9	113	57.9	3.9	3.3
Eleber Adolph Buffia	TB	4-11	110	70.6	3.5	2.8
Eleber Adolph Buffia	TB	4-11	151	60.8	3.2	3.1
Holdream Goldwyn Robine	TB	2-1	71	60.1	3.4	3.0
Holdream Goldwyn Robine	TB	2-1	112	63.0	3.5	3.0
Eleber Garrison Electra	TB	4-3	93	66.3	3.6	3.4
Riviera Edwina Bunker	TB	1-11	117	57.4	3.2	3.1
Riviera Edwina Bunker	TB	1-11	158	46.9	3.8	3.4
Holdream Bolton Abigael	BP	3-4	7	65.4	3.5	3.2
Holdream Bolton Abigael	BP	3-4	48	70.0	3.6	3.1
Holdream Normand Delphine	BP	2-0	190	40.0	4.0	3.5
Holdream Shottle Pérou	BP	2-0	178	45.0	3.6	3.3
Holdream Shottle Pérou	BP	2-0	219	43.0	4.0	3.4
Eleber Rudolph Marthy	BP	10-5	127	63.1	3.6	3.0
Eleber Rudolph Marthy	BP	10-5	168	55.2	3.8	3.4
Rocher Glodwyn Furieuse	BP	2-1	170	42.9	4.8	3.7
Holdream Shottle Riduelle	BP	1-11	96	50.6	3.2	3.1
Holdream Shottle Riduelle	BP	1-11	137	47.3	3.5	3.2
Holdream Fortune Rachelle	BP	3-4	123	57.7	3.8	3.3
Holdream Shottle Rousette	BP	2-07	131	54.0	3.4	3.2
Holdream Shottle Rousette	BP	2-07	172	46.6	3.9	3.4
Eleber Ralee Miss Maggy	BP	5-9	65	71.8	3.7	2.8
Eleber Ralee Miss Maggy	BP	5-9	106	58.0	3.8	3.2
Eleber Hi Metro Brandy	BP	5-1	73	63.9	4.7	3.3
Eleber Hi Metro Brandy	BP	5-1	114	56.6	5.7	3.7
Eleber Primetime Gloria	BP	5-8	302	55.3	3.9	3.0
Holdream Damion Rihana	TB	3-2	53	61.4	3.3	3.1
Holdream Damion Rihana	TB	3-2	94	55.7	3.4	3.2
Holdream Garrison Alexandrine	BP	3-1	19	60.9	3.4	3.1
Holdream Garrison Alexandrine	BP	3-1	60	59.4	3.9	3.3
Holdream Blitz Pleasure	TB	2-3	274	41.9	3.1	2.8
Holdream Blitz Pleasure	TB	2-3	315	43.3	3.3	3.0
Holdream Shottle Rondelle	TB	2-3	266	50.0	3.9	3.4
Holdream Shottle Rondelle	TB	2-3	307	44.5	3.8	3.4
Holdream Blitz Pétronie	BP	2-2	275	47.5	3.0	2.9
Holdream Bolton Abina	BP	3-2	11	55.9	4.8	3.5
Vedderley Buckeye Emelda	BP	3-6	14	61.8	4.7	3.1
Marbri Fortune Stoney	BP	3-5	22	60.7	3.2	3.0
Karona Talent M Luella	TB	3-4	45	72.6	3.2	2.9
Eastriver Champion Lily	TB	3-4	28	67.6	3.5	3.0
Eastriver Champion Lily	TB	3-4	69	63.0	4.3	3.3
Lesperron SS Zenia	BP	3-4	12	58.1	4.3	3.1
Holdream Bolton Abygail	TB	3-3	49	74.3	3.6	3.1
Holdream Bolton Abygail	TB	3-3	90	66.2	3.6	3.3
Holdream Blitz Koraille	TB	3-10	210	56.0	3.0	2.7
Holdream Blitz Koraille	TB	3-10	251	55.3	3.1	3.0
Holdream B Goldwyn Rosy	BP	4-1	34	76.7	3.7	3.1
Eleber Startit Saskia	BP	5-5	208	58.1	4.6	3.2
Riviera Nara Finland	B	2-2	126	49.8	4.3	3.3
Riviera Nara Finland	B	2-2	167	44.3	4.5	3.5
Riviera Nappa Frame	B	2-1	128	46.1	3.8	3.0
Eleber Lheros Anabelle	B	6-9	181	69.4	3.6	3.2
Holdream Garrison Alexia	NC	2-5	239	42.7	3.9	3.5
Alaska Windows Samantha	B	2-0	220	44.4	3.7	3.4
Alaska Windows Samantha	B	2-0	261	40.0	4.0	3.5
Holdream Shottle Rosette	NC	2-4	51	55.6	3.8	3.1
Holdream Shottle Rosette	NC	2-4	92	49.1	3.9	3.1

#### FERME HOLDREAM HOLSTEIN ELEBER CHAMPION RITUEL EX 5-3 ANS 70.7 KG À 271 JOURS

Holdream Shottle Ronda	BP	2-5	211	41.4	3.8	3.3
Holdream Blitz Pétronie	NC	2-4	220	48.7	3.1	3.0
Holdream Blitz Pétronie	NC	2-4	261	49.6	3.4	3.0
Holdream Talent Miss Matty	BP	3-3	11	62.1	4.4	3.2
Rocher Goldwyn Flora	NC	2-1	9	41.7	3.9	3.0
Nireco Kaline Windows	BP	4-1	50	63.3	3.3	3.1
Nireco Kaline Windows	BP	4-1	91	57.8	3.4	3.0
Eleber Keating Exiting	BP	2-1	22	63.5	4.7	3.0
Eleber Keating Exiting	BP	2-1	63	67.2	4.5	3.1
Eleber Storm Rose Ange	BP	8-1	45	72.5	4.0	3.1
Holdream Garrison Roukye	B	3-4	65	63.6	4.0	3.0
Eleber Rudolph Dolphie	TB	13-0	55	69.1	4.0	3.0
Eleber Rudolph Dolphie	TB	13-0	96	68.2	3.5	3.0

#### FERME HOLDREAM HOLSTEIN HOLDREAM GOLDWYN ROBINE TB 2-1 ANS 63 KG À 112 JOURS

#### Ferme J.P. Poulin & Fils (Jeannine Busque & Simon Poulin)

Jeanlu Income Britannia	EX	6-6	56	55.8	3.5	3.1
Jeanlu Outside Lizze	EX	10-6	45	58.6	3.9	3.1
Jeanlu Finley Lauhany	TB	7-0	29	57.6	3.3	2.9
Jeanlu Finley Lauhany	TB	7-0	61	58.4	3.3	2.9
Jeanlu Finley Lauhany	TB	7-0	91	55.2	4.1	3.3
Bardho Goldwyn Désirée	TB	4-7	16	58.8	3.7	3.2
Jeanlu Titan Lopez	BP	2-4	192	42.2	3.3	3.1
Lystel Mandy Aspen	BP	2-3	103	40.4	4.3	3.3
Jeanlu Mr Burn Gracia	NC	2-3	37	44.2	3.3	3.0
Jeanlu Mr Burn Gracia	NC	2-3	69	40.4	3.2	3.0
Jeanlu Mr Burn Gracia	NC	2-3	99	40.5	3.9	3.1
Jeanlu Dundee Lady Di	NC	2-4	45	48.6	3.0	2.6
Jeanlu Dundee Lady Di	NC	2-4	77	43.8	3.0	2.6
Jeanlu Dundee Lady Di	NC	2-4	107	44.0	3.2	2.8

#### Ferme LCE (Serge Lachance & Martin Moreau)

Lareau Maxou Salto	TB	4-07	53	57.9	4.7	2.7
Lareau Betty Lheros	TB	7-01	75	55.0	3.3	2.8
Lareau Delli Morty	BP	4-06	41	59.2	4.4	2.7
Lareau Bambi Rapture	BP	5-01	54	56.2	3.1	2.6
Lareau Melody September	BP	2-02	75	40.9	4.4	3.1
Lareau Benjy Pagewire	BP	2-01	117	42.0	3.7	3.3
Lareau Vicking Taxcut	BP	2-01	85	40.0	3.9	2.8
Lareau Mendy Ashlar	NC	2-02	28	43.2	3.5	2.8
Lareau Tutti Dominant	NC	2-04	47	40.0	3.1	2.8

#### Ferme Luc Quirion

Progressive Block Watch Out	BP	5-02	31	55.9	3.9	3.0
-----------------------------	----	------	----	------	-----	-----

#### Ferme Paraduc (Cécile, Jocelyn & Bruno Paradis)

Paraduc Huck JINETTE	BP	7-1	65	55.5	3.9
----------------------	----	-----	----	------	-----

# La Coop




**Maintenant 2 succursales réunies pour mieux vous servir.**

**Succursale St-Ephrem  
418-484-2890 • 1-888-449-8841**

**Succursale St-Georges  
418-228-2762**



**SERVICE DE PROPANE  
DANS NOS 2 SUCCURSALES**

## Journal AgriCoop Beauce

# Un centre de formation pour le travail avec les chevaux dans les boisés voit le jour en Beauce

PAR MARCO NADEAU, DG  
LA COOP ALLIANCE

Répondant à un besoin grandissant, deux beaucerons ont pris l'initiative de former les gens à travailler efficacement avec les chevaux dans les milieux forestiers. Ces deux beaucerons sont M. Noël Vinet de Sainte Clotilde et M. Joël Racine de Ste-Honoré. Ils sont les premiers formateurs officiellement accrédités en débusquage dans tout le Québec.

M. Vinet est ingénieur de formation et aussi entraîneur certifié de la fédération équestre canadienne. Le centre de formation est associé à l'institut agroalimentaire du Québec et Québec à cheval.

Les formations se tiendront sur la ferme même de M. Vinet, la Ferme Soleil Le Vent situé à Ste-Clotilde de Beauce. Divers aménagements furent mis en place pour permettre de recevoir les groupes, héberger les chevaux et mettre en pratique les différentes techniques. La ferme dispose des commodités pour permettre aux groupes provenant de régions plus éloignées ou lors de formations plus

longues de prendre les repas et l'hébergement directement sur les lieux.

Les formations sont vraiment adaptées à la réalité et aux besoins des élèves sous la forme de cours privés, semi-privés de 2 à 5 personnes et de cliniques pour les groupes de 6 à 10 personnes. Les différents thèmes abordés sont le travail avec le cheval, les harnais et les différents types d'attelage, la conduite d'attelage en simple ou en paire, les différentes techniques de débusquage en forêt. Aussi, un autre volet concernant l'acériculture et la collecte de sève d'érable avec les chevaux a été développé pour cette clientèle.

Afin d'offrir une formation adaptée et de fine pointe, la collaboration de différentes entreprises a été sollicitée. Ainsi, Entreprise Woody de St-Odilon fournira les chargeuses à bois adaptées pour ce type de travail et Harnais du Québec de Sainte-Sophie d'Halifax fournira les harnais adaptés au débusquage et à l'attelage. Les équipements Armand Lapointe de St-Victor fournira les scies mécaniques tandis que La Coop Alliance contribuera pour les équipements de protection pour le travail en forêt ainsi que les différents accessoires permettant

d'oeuvrer en toute sécurité.

Il est important de noter qu'en parallèle de ce projet, M. Noël Vinet a lancé un livre de référence intitulé : Le plaisir du débusquage et du débardage avec les chevaux. Cet auteur cumulait déjà 2 autres volumes à son actif qui sont : Découvrir la personnalité de son cheval et Les plaisirs de l'attelage. Tous ces volumes sont disponibles en contactant M. Vinet.

Les deux formateurs souhaitent susciter l'intérêt

des propriétaires de boisés au travail avec des chevaux en forêt ou à faire appel à des professionnels qui utilisent cette technique. Le travail en forêt avec les chevaux se veut une méthode visant à réduire les impacts du passage de la machinerie et se veut une méthode plus respectueuse de l'environnement. Pour tous ceux qui auraient besoin de plus amples détails, on peut contacter M. Noël Vinet de Sainte Clotilde ou en consultant le site internet : [www.attelage-debusquage.com](http://www.attelage-debusquage.com).



## Bâtir un avenir à la hauteur de vos attentes!



Manufacturier de fermes  
de toit et murs préfabriqués

Spécialité poutrelles de plancher



**Poutrelles  
Modernes**  
Itée

109, route 271 Sud  
St-Ephrem-de-Beauce, Qc  
G0M 1R0  
Tél. : 418 484-2978  
Fax : 418 484-5366

René Poulin, représentant  
[rene.poulin@pab.ca](mailto:rene.poulin@pab.ca)



# Le Jarret de la personnalité agricole remis à Bertrand Boutin

Lors du dernier gala de l'entreprise beauceronne de la Chambre de commerce de St-Georges, M. Bertrand Boutin s'est vu décerner le Jarret de la personnalité agricole. M. Boutin qui exploite avec son épouse Dorothee et son fils Bernard une entreprise laitière spécialisée dans l'élevage Holstein de haute génétique. L'entreprise exploite aussi un volet acéricole et forestier.

L'entreprise s'est mérité au fil des ans de multiples distinctions dont la médaille d'or du Mérite agricole volet régional et le 4e rang au niveau provincial. M. Boutin s'est impliqué dans différents organismes agricoles. Il a entre autres agi à titre de président dans le syndicat de l'UPA Jaro et dans le club Holstein de Beauce, Holstein Québec, et le syndicat de gestion de Beauce-Sud. Il a aussi été vice-président de l'UPA de la Beauce. M. Boutin s'est également impliqué à d'autres niveaux comme membre du conseil municipal de St-Jean de la Lande, du Club de motoneige des Érables, de la Fromagerie La Pépite d'Or, de la table agroalimentaire Beauce-Appalaches et du

CLD Beauce-Sartigan. Il a aussi su transmettre sa passion non seulement à son entourage mais aussi à plusieurs jeunes, celui-ci ayant accueilli plus de 130 stagiaires à la ferme au fil des ans. M. Boutin est reconnu pour souvent avoir agi d'instigateur de plusieurs initiatives dans sa communauté.

Deux finalistes étaient en liste pour le Jarret personnalité agricole, l'autre étant M. Camille Couture de St-Éphrem. De son côté, celui-ci s'est impliqué en tant que président du Syndicat des producteurs des fraises et framboises du Québec ainsi qu'à différents postes au sein de l'UPA. Il enseigne aussi l'utilisation rationnelle des pesticides auprès des producteurs agricoles et des intervenants. Depuis 2003, il est ambassadeur agricole en plus d'agir depuis 2006, comme prévisionniste en santé et sécurité sur les fermes de la région. M. Couture a également agi à titre de président de la Caisse Desjardins du Royaume de l'érable, ainsi que membre du conseil de St-Éphrem, de la Fabrique, de la Chambre de commerce. M. Couture a été co-proprétaire de la Ferme Counard de 1979 à 2004.

Félicitations aux finalistes pour autant d'implication et à M. Boutin pour cet honneur mérité.



M. Bertrand Boutin a remporté le Jarret de la personnalité agricole.

# Unimat

## QUINCAILLERIE

# 249<sup>99</sup>

Enclos pour animaux.  
4' x 4'.

778-67-168 (1)

778-67-169 (1) 4' x 8'... 349,99 \$  
778-67-170 (1) 8' x 8'... 469,99 \$



# 99<sup>99</sup>

Taille-bordure  
à essence.  
Arbre courbé.  
25 cc.

WEED EATER



## Remplissez votre coffre à outils

### À chaque circulaire RECEVEZ GRATUITEMENT

un produit différent  
afin de remplir votre coffre  
à outils Unimat!

782-07-013



AVEC TOUT ACHAT DE 50\$ ET PLUS AVANT TAXES. PRIX «PAYEZ ET EMPORTEZ».  
Promotion se termine en décembre 2011

Projecteur solaire.

719-09-134 (12)

# 3<sup>99</sup>

RABAIS  
30%



NORTHERN

# 12<sup>99</sup>

Balai aimanté.  
8".

747-01-065 (1)



ROYAL

## Journal AgriCoop Beauce

## Les mycorhizes : des champignons bons pour la santé des plantes

PAR CLÉMENT MORIN, T.P.  
LA COOP ALLIANCE

La première idée qui nous vient en tête quand on pense à la cohabitation entre les plantes et les champignons est plutôt négative. On voit l'image de ces champignons qui cause des maladies sur les céréales ou qui parasitent certaines plantes comme les arbres ou qui jouent un rôle dans la dégradation des cellules dans le cycle de décomposition des matières ligneuses mais il en est tout autre pour les mycorhizes.

Ces micro-organismes sont capables de s'associer aux racines des plantes pour leur procurer un effet bénéfique. Ils ont la capacité de créer un réseau de filament dans le sol, transportant l'eau et les nutriments jusqu'aux racines. Ils augmentent ainsi l'absorption d'éléments essentiels tel que l'azote, le phosphore, le potassium, le calcium, le magnésium, le soufre, le cuivre, le zinc, le manganèse et le fer.

L'alliance ainsi créée entre les mycorhizes et les plantes permet l'accélération du développement des racines et stimule la croissance de la plante. Cette alliance apporte des bénéfices intéressants : Amélioration de la croissance, meilleur départ au

printemps, meilleur établissement, augmentation de la vigueur et de la résistance des plantes. Ce qui en résulte par une amélioration notée du rendement.

Cette vigueur créée par cette synergie permet l'augmentation du niveau de résistance envers les stress. Que ce soit au niveau de la sécheresse, de la transplantation ou pour se défendre des diverses maladies. De plus, la vigueur printanière des cultures permet de prendre une longueur d'avance contre les mauvaises herbes avant que celles-ci puisent leur part d'éléments fertilisants du sol au détriment de la culture. Par l'effet de ce réseau de filament lié aux racines des plantes hôtes, les mycorhizes jouent donc un rôle majeur pour la structure du sol en favorisant l'agrégation des particules.

La recherche est au fait des bienfaits des mycorhizes depuis de nombreuses années. Plusieurs jardiniers et horticulteurs à titre professionnel ou amateur connaissent ces bienfaits et sont en mesure de constater le potentiel de rendement de cette synergie. Cependant, le défi majeur demeurerait de produire des mycorhizes efficaces à un coût abordable et utilisable à grande échelle. Aussi, la solution devait bien s'utiliser et bien s'appliquer sur les semences tout en demeurant compatible avec les équipements

de semis. Face à ce défi, c'est une entreprise québécoise qui a été à la hauteur. Il s'agit de Premier Tech Biotechnologies Située dans la région du bas St-Laurent plus précisément à Rivière-du-Loup. Cette entreprise emploie 2000 personnes dont 225 employés qui sont dédiés à la recherche et au développement.

Le réseau Coop est très fier de pouvoir offrir en exclusivité cette technologie dès ce printemps à ses producteurs clients. En introduction cette année, nos efforts se concentrent sur la culture du soya avec le Myke PRO PS3. Les études démontrent des augmentations de rendements de l'ordre de 6% dans la culture du soya. On entrevoit du potentiel dans plusieurs autres cultures tel le blé ou des augmentations de rendement pourraient atteindre jusqu'à 10 %.

Toutefois, les recherches et les essais au champ ont permis d'observer que cette technologie ne répond pas avantageusement présentement pour les crucifères tel le canola et la moutarde.

Compte tenu de la valeur actuelle des semences utilisées par les producteurs et de la valeur actuelle des récoltes, cette percée technologique arrive justement à point et les différentes utilisations sont prometteuses. Comme le dit si bien le comédien dans la publicité : «c'est bien fait ces petites bêtes là ».



Clément Morin.

SEULEMENT CHEZ **Fecteau Ford**



**FECTEAU Ford**

Non seulement vous irez plus loin, mais votre argent aussi.

Taux de financement à l'achat aussi bas que **0%** OU **7000\$<sup>††</sup> + 1000\$<sup>††</sup>** de rabais

LES OFFRES NE PEUVENT ÊTRE COMBINÉES EN RABAIS DU CONSTRUCTEUR SUR LES VÉHICULES 2011 NEUFS SÉLECTIONNÉS



**FECTEAU Ford**



**F-150 2011 4x2**  
Boîte longue de 8 pieds, cabine régulière, V6, air climatisé, transmission automatique.

**20 949\$**  
- 1 000\$<sup>Costco</sup>  
**19 949\$** Taxes en sus



**Fiesta S 2011**  
4 portes

4,9L/100 km sur route  
6,8L/100 km en ville

**13 849\$ = 48.10\$/sem**  
transport et préparation inclus

Fiesta S 2011 : 48.10\$/sem., basé sur un achat 84 mois à 6.99%, taxes en sus.



**F-150 2011 4x4 XLT**  
Super cab, V6, transmission automatique, air climatisé, groupe électrique.

**29 395\$**  
- 1 000\$<sup>Costco</sup>  
**28 395\$** Taxes en sus

5,3L/100 km sur route • 7,5L/100 km en ville

**Focus 4 portes 2012**      **Focus 5 portes**

Venez faire l'essai de la nouvelle Focus 2012 complètement redessinée avec son moteur de 160 HP et sa transmission automatique 6 vitesses.






**FECTEAU Ford**

**Bienvenue chez Fecteau Ford...  
La route de l'économie et du service!**

499, 14e Avenue, La Guadeloupe • Tél.: 418 459-3431  
Sans frais: 1 877 459-3431 • www.fecteauFord.com

LES MEMBRES ADMISSIBLES REÇOIVENT

**Costco WHOLESALE 1000\$<sup>††</sup> DE RABAIS ADDITIONNEL**



SUR LA PLUPART DES MODÈLES FORD 2011 ET 2012. CONSULTEZ FORDCOSTCO.CA.



Enrico Bolduc  
Co-propriétaire



Donald Marquis  
Cell.: 418 222-9669  
Conseiller aux ventes



Sébastien Bolduc  
cell.: 418 230-8377  
Conseiller aux ventes



Jean-Guy Mathieu  
Conseiller aux ventes

# On coupe dans les prix!

chez **ARMAND LAPOINTE ÉQUIPEMENT**

## STIHL®



### Stihl FSE 60

Puissance: 0,6 kW  
Tension: 120 V  
Poids: 3,8 kg

**129<sup>95</sup>\$**



50 pieds de fil nylon **GRATUIT**

### Stihl FS 38

Puissance: 0,75 kW  
Cylindrée: 27,2 cm<sup>3</sup>  
Poids: 4,1kg

**149<sup>95</sup>\$**



**Garantie 2 ans**  
sur toutes  
les débroussailleuses

**Garantie à vie**  
sur l'arbre  
d'entraînement

**Garantie 5 ans**  
sur allumage  
électronique

### Stihl FS 55

Puissance: 0,75 kW  
Cylindrée: 27,2 cm<sup>3</sup>  
Poids: 4,9 kg

**249\$**



50 pieds de fil nylon **GRATUIT**

### Stihl FS 45

Puissance: 0,75kW  
Cylindrée: 27,2 cm<sup>3</sup>  
Poids: 4,1 kg

**179\$**

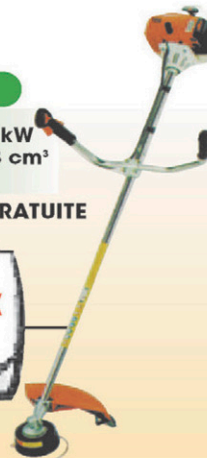


### Stihl FS 130

Puissance: 1,4 kW  
Cylindrée: 36,3 cm<sup>3</sup>  
Poids: 5,9 kg

Scie circulaire **GRATUITE**

**Meilleur prix de l'année!**



### Stihl FS 250

Puissance: 1,6 kW  
Cylindrée: 40,2 cm<sup>3</sup>  
Poids: 6,2 kg

Scie circulaire **GRATUITE**

**Plus performant dans sa catégorie**



## KombiSystème Km 55

- Moteur puissant de 27 cc à quatre orifices
- Arbre démontable facilite le raccordement sans outil des accessoires offerts en option
- Arbre d'entraînement garanti à vie



**279\$**

0/135°

**199\$**

**moteur seulement**  
Accessoires en option  
du KombiSystème

**199\$**

**235\$**

**150\$**

**110\$**

**215\$**

**BALAI 365\$**

**SOUFFLEUR À FEUILLES 119\$**

- Débroussailleuses
- Coupe-bordures
- Balais

- Taille-haies
- Émondoirs
- Bécheuses

## ARMAND LAPOINTE ÉQUIPEMENT

Pour un temps limité

561, rang Ste-Caroline, St-Victor (418) 588-3567  
www.armandlapointeequipement.com

➤ **POUR CEUX QUI EXIGENT PLUS...  
DE PUISSANCE ET MOINS DE CARBURANT!**

**SPÉCIAL FINANCEMENT  
sur achat**

**0%** | **ou 8500\$**  
36 mois | d'escompte sur chargeur



## MAXXUM ET PUMA COMPACT



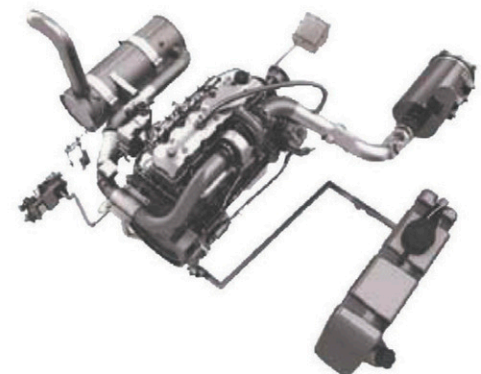
### PLUS... DE VISIBILITÉ ET DE CONFORT

Vous obtiendrez une visibilité incomparable avec 2 portes vitrées pleine grandeur, un toit ouvrant transparent en plus du niveau sonore le plus bas en Amérique du Nord. Vous bénéficierez d'un confort ultime avec la suspension aux quatre coins de la cabine ainsi que celle sur l'essieu avant du tracteur.



### NOUVEAU PUMA avec transmission CVT

3 modèles PUMA (130, 145, 160) sont maintenant disponibles avec au choix la nouvelle transmission variable continue CVT ou la transmission « Power Shift ». Plusieurs commandes sont regroupées sur la manette « Multicontrol ». Celle-ci vous permet de contrôler du bout des doigts les commandes de la transmission d'actionnement de l'attelage, de la séquence des manœuvres de demi-tour en bout de champ et du système hydraulique, le tout à partir de l'accoudoir du siège.



### PLUS d'énergie propre

**La technologie Selective Catalytic Reduction (SCR) (Réduction Catalytique Sélective)** des PUMA de Case IH améliore : la consommation de carburant, la puissance et la nervosité du moteur.

La technologie SCR est un système non bruyant qui ne produit pas de chaleur et ne modifie en rien la fonction principale du moteur. Il ne compromet nullement les performances du moteur mais au contraire, il les améliore.

**Comment fonctionne la technologie SCR?** Les gaz d'échappement traversent le catalyseur où est vaporisée une solution atoxique, incolore et inodore d'urée et d'eau purifiée. Lorsque cette solution se mélange aux gaz d'échappement chauds, elle se décompose en vapeur d'eau et en azote.

Votre concessionnaire Case IH - **Pour ceux qui exigent plus!**

**GARAGE**  
*Oscar* **Brochu**  
En agriculture avec vous depuis 1958

722, 8e Rue Est, La Guadeloupe (Québec)  
418 459-6405 • [www.garage-brochu.com](http://www.garage-brochu.com)